

# Programme d'activités et budget 2024

---

---

Assemblée des membres du 7 décembre 2023



# Sommaire

1	Valeurs de référence .....	3
2	Nouveaux projets.....	4
3	Programme d'activités 2024 .....	5
4	Budget 2024 .....	9

## Impressum

### Éditrice

Association seeland.biel/bienne  
c/o BHP Raumplan AG  
Güterstrasse 22a, 3008 Berne  
info@seeland-biel-bienne.ch  
www.seeland-biel-bienne.ch

### Traitement

Secrétariat seeland.biel/bienne

13 octobre 2023

# 1 Valeurs de référence

Le présent Programme d'activités ainsi que le budget démontrent les activités prévues de seeland.biel/bienne (s.b/b) en 2024 et leur financement. Il s'appuie sur le Programme pluriannuel 2022-2025 approuvé par l'Assemblée des membres du 9 décembre 2021.

## Projets achevés

### Compte Appellation

110.307	Projet pilote de points d'indice des sols (le projet sera poursuivi sous la direction du Canton)
150.306	Projet NPR «Coworking dans le Seeland»

## Projets en cours

### Compte Appellation

110.301	Organe de coordination «Nature + Paysage» (Convention de prestations 2022-2025)
110.302	Conception régionale des transports et de l'urbanisation, 1 <sup>re</sup> étape (2023-2024)
110.303	Planification régionale du réseau des pistes cyclables (mise en œuvre)
110.304	Plan directeur régional «Énergie éolienne» (2019-2024)
110.305	Concept de développement «Rives du lac» (2021-2024)
110.306	Géoportail régional geoseeland.ch (Convention de prestations 2024-2027)
130.301	Formation professionnelle Bienne-Seeland-Jura bernois
140.301	Planification régionale du 3 <sup>e</sup> âge (mise en œuvre)
150.301	Développement de projets NPR (Convention de prestations 2024-2027)
160.301	Région solaire Seeland (Convention de prestations 2021-2024)
170.300	Service régional de conseil en énergie du Seeland (Convention de prestations 2023-2026)
210.300	Mise en œuvre du Projet d'agglomération
210.302	Réseau d'espaces libres de l'agglomération Bienne/Lyss, 2 <sup>e</sup> phase (2024-2025)
210.303	Projet d'agglomération de 5 <sup>e</sup> génération (2023-2024)

## Nouveaux projets

### Compte Appellation

160.302	Stratégie énergétique et climatique régionale Bienne-Seeland
160.303	Boîte à outils «Région-Energie Bienne-Seeland»
180.301	Transformation numérique des communes

## Cotisations des membres

Les cotisations des membres restent inchangées à 5 fr. 10 par habitant pour les membres intégraux et 1 fr. par habitant pour les membres associés.

## Subventions cantonales

En règle générale, les montants des subventions cantonales ne sont pas fixés par la loi, mais décidés en fonction des projets. Il s'avère donc impossible de procéder à une budgétisation exacte dans tous les cas. Le budget 2024 part du principe que les subventions cantonales seront à disposition dans l'ordre de grandeur actuel.

## Résultat

Le budget 2024 prévoit un excédent de charges de 6'475 fr.

### Fonds propres

Fin 2024, il en résultera des fonds propres d'environ 121'000 fr. Les fonds propres sont utilisés pour compenser les fluctuations annuelles des recettes et des dépenses. À titre indicatif, le Comité a fixé les fonds propres à 100'000 fr.

## 2 Nouveaux projets

### Région-Énergie Bienne-Seeland

En mars 2023, à la demande de la Conférence «Approvisionnement et élimination», le Comité a décidé de participer avec s.b/b au programme «Région-Énergie» de l'Office fédéral de l'énergie (OFEN) et de participer à l'appel d'offres 2023. Ce faisant, le Comité met en œuvre l'une des priorités du [«Compas»](#) (outil de gestion s.b/b de décembre 2021) dans le domaine de l'énergie et de l'environnement.

Avec le programme «Région-Énergie», l'OFEN encourage les activités intercommunales conformément à la Stratégie énergétique 2050 de la Confédération. Il soutient les parties prenantes dans la planification et la mise en œuvre des projets et apporte des subventions.

En tant que «Région-Énergie», s.b/b veut contribuer à la réalisation des objectifs de la Stratégie énergétique 2050 et de l'Accord de Paris sur le climat. Pour l'appel à projets 2023, s.b/b a soumis deux projets, qui sont inclus dans le présent budget 2024:

- » **Stratégie énergétique et climatique régionale Bienne-Seeland** (compte 160.302)  
Une stratégie énergétique et climatique pour s.b/b doit être élaborée en collaboration avec les communes et les parties prenantes régionales. Celle-ci contient une analyse de la situation, une vision 2040, des objectifs mesurables et, sur cette base, des champs d'action et des mesures pour la période 2025-2030. Une stratégie régionale est une condition préalable à la participation au programme «Région-Énergie». Les coûts de ce projet de deux ans (2024/2025) s'élèvent à 120'000 francs et seront financés à hauteur d'un tiers par la Confédération, le Canton et la région. Les subventions fédérales et cantonales sont garanties. La part de s.b/b est financée par les fonds du Financement spécial en faveur de l'énergie et du climat.
- » **Boîte à outils «Région-Énergie Bienne-Seeland** (compte 160.303)  
Sur la base des résultats de la soirée thématique «Région-Énergie Bienne-Seeland» d'avril 2023, les prestations du service Conseils en énergie Seeland pour les communes seront étendues. Un «cockpit» pour les mesures communales en matière d'énergie et de climat montre où en sont les différentes communes dans le domaine de l'énergie et du climat. Les projets et mesures existants des communes sont préparés et rendus visibles (bonne pratique). La boîte à outils fournit également une aide au lancement de nouveaux projets ou mesures au niveau communal.  
Les coûts du projet de deux ans (2024/2025) s'élèvent à 65'000 francs et sont financés par la Confédération (31%), le Canton (31%) et la région (38%). Les subventions fédérales et cantonales sont garanties. La part de s.b/b est financée par les fonds du Financement spécial en faveur de l'énergie et du climat.

### Transformation numérique des communes

La législation cantonale sur [l'administration numérique](#) est en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> mars 2023. La nouvelle loi stipule que les processus des autorités seront progressivement entièrement numérisés dans la mesure du possible. Pour les communes, cela signifie que tous les processus commerciaux, qui peuvent être traités

numériquement, doivent être *numérisés*. Les dispositions de la loi doivent être mises en œuvre dans un délai de 6 ans (d'ici fin 2029).

s.b/b souhaite accompagner les communes dans leur transformation numérique. L'objectif est de permettre aux communes de mettre en œuvre les exigences de la LAN de manière pragmatique, efficace et dans les délais. L'idée est que les communes intéressées travaillent ensemble, afin d'évaluer et de trouver les solutions les plus appropriées pour elles. La collaboration régionale offre plusieurs avantages: partage des connaissances, gains d'efficacité, partage des ressources, avantages dans le recrutement du personnel qualifié, meilleures prestations pour la population et l'économie. Le projet comprend l'évaluation et l'acquisition conjointes de solutions. La mise en œuvre ultérieure relève de la responsabilité des communes. Le projet sera financé par les contributions des communes participantes. L'objectif est également d'obtenir un cofinancement du Canton.

Dans un premier temps, un sondage a été mené auprès des mairies, afin de connaître la situation actuelle, la nécessité d'agir et l'intérêt d'un projet commun. Sur la base des retours d'information, la procédure sera déterminée et le projet débutera au 2<sup>e</sup> trimestre 2024. La procédure est développée en étroite collaboration avec les autorités cantonales et l'Association des communes bernoises (ACB), afin d'éviter les doublures et d'exploiter les synergies.

### 3 Programme d'activités 2024

#### Tâches générales / Organisation

Compte	Tâche / Projet	État
010.300	<b>Secrétariat</b> » Gestion des organes (Assemblée des membres, Comité, Conférences, Groupe d'accompagnement parlementaire) » Communication et relations publiques » Administration et finances	Tâche permanente
010.303	<b>Traductions</b> » Traductions vers le français (documentation pour l'Assemblée des membres, rapports, communiqués de presse, publications, site Internet)	Tâche permanente

#### Tâches et projets pour l'ensemble de la région

Compte	Tâche / Projet	État	Durée
<b>110</b>	<b>Développement du territoire et transports</b>		
110.300	<b>Support technique / Coordination CRTU</b> » Corapports et prises de position » Collaboration dans des organisations de projet de tiers	Tâche permanente	
110.301	<b>Organe de coordination «Nature et Paysage»</b> » Soutien technique du secrétariat et des organes » Direction du groupe de travail «Nature et Paysage»	Tâche permanente	

Compte	Tâche / Projet	État	Durée
110.302	<b>Conception régionale des transports et de l'urbanisation 2025</b> » Participation publique et remaniement » Examen préalable cantonal et remaniement » Préparation des travaux de suivi dès 2025	En cours	2023-2025
110.303	<b>Mise en œuvre du Plan régional du réseau de pistes cyclables</b> » Conseiller et soutenir les communes lors de la planification et de la réalisation d'itinéraires régionaux importants	En cours	2022-2025
110.304	<b>Plan directeur régional «Énergie éolienne»</b> » Remaniement après l'examen préalable cantonal » Prise de décision et approbation	Bouclément	2019-2024
110.305	<b>Concept de développement «Rives du lac»</b> » Ébauche » Consultation » Prise de décision	En cours	2021-2024
110.306	<b>Géoportail régional geoseeland.ch</b> » Contribution à l'exploitation (Convention de prestations)	En cours	2024-2027
110.309	<b>Contributions RPT «Nature et paysage»</b> » Transactions financières pour les subventions fédérales (aucune répercussions sur les comptes)	Tâche permanente	
<b>120</b>	<b>Extraction de matériaux, décharges et transports EDT</b>		
120.300	<b>Conférence / Support technique</b> » Corapports et prises de position » Mise à jour du contrôle des réserves d'extraction et de décharges	Tâche permanente	
<b>130</b>	<b>Formation</b>		
130.300	<b>Support technique</b> » Soirée thématique pour les communes » Table ronde Formation/Social » Lancer la mise en œuvre des principes directeurs pour le renforcement de la région de formation Bienne-Seeland » Traitement des affaires actuelles selon besoins	Tâche permanente	
130.301	<b>Formation professionnelle Bienne-Seeland-Jura bernois</b> » Groupe central «Formation professionnelle» et groupe d'accompagnement stratégique » Mise en œuvre des mesures prioritaires selon la stratégie » Représentation des intérêts vis-à-vis du Canton	En cours	2024-2025
<b>140</b>	<b>Social et santé</b>		
140.300	<b>Support technique</b> » Soirée thématique pour les communes » Table ronde Formation/Social » Traitement des affaires actuelles selon besoins	Tâche permanente	
140.301	<b>Planification régionale du 3<sup>e</sup> âge</b> » Lancement de la mise en œuvre des mesures prioritaires	En cours	2022-2025
<b>150</b>	<b>Économie et tourisme</b>		
150.300	<b>Support technique</b> » Forum du tourisme Biel/Bienne Seeland » Traitement des affaires actuelles selon besoins	Tâche permanente	

Compte	Tâche / Projet	État	Durée
	» Lancement de la mise en œuvre des principes directeurs «Économie et tourisme»		
150.301	<b>Chambre économique Bienne-Seeland</b> » Cotisation des membres	Tâche permanente	
150.302	<b>Tourisme Bienne Seeland</b> » Cotisation des membres	Tâche permanente	
150.303	<b>Développement de projets NPR</b> » Information et conseils, accompagnement des responsables de projets lors du développement de projets et de la mise au point des propositions de projets » Prise de position sur des propositions de projets et dépôt auprès du Canton » Accompagnement des projets NPR en cours	Tâche permanente	
<b>160</b>	<b>Approvisionnement et élimination, Énergie</b>		
160.300	<b>Support technique</b> » Soirée thématique pour les communes » Traitement des affaires actuelles selon besoins » Controlling «Conseils en énergie Seeland» et «Région solaire Seeland»	Tâche permanente	
160.301	<b>Région solaire Seeland</b> Mise en œuvre de la Convention de prestations : » Monitoring solaire et «Solar Award» » Solarcup Seeland » Plateforme de médiation pour les surfaces de toiture » Réalisation d'un sentier didactique en matière d'énergie » Séances d'information et conseils » Développement d'autres offres et prestations	En cours	2021-2024
160.302	<b>Stratégie énergétique et climatique régionale Bienne-Seeland</b> » Atelier de travail avec des communes et parties prenantes » Ébauche de la stratégie » Consultation auprès des communes et parties prenantes	Lancement	2024-2025
160.303	<b>Boîte à outils «Région-Energie Bienne-Seeland »</b> » Développement des mesures communales «Cockpit» » Traitement des exemples de meilleures pratiques	Lancement	2024-2025
<b>170</b>	<b>Service public de conseils en énergie</b>		
170.300	<b>Conseils honoraires en énergie</b> Mise en œuvre de la Convention de prestations avec Conseils en énergie Bienne-Seeland: » Conseils aux particuliers, entreprises et communes » Relations publiques et information » Formation et cours » Controlling et rapports	Tâche permanente	
<b>180</b>	<b>Autres tâches et projets</b>		
180.301	<b>Transformation numérique des communes</b> » Développement du projet et début de la mise en œuvre	Lancement	2024-2025

## Tâches et projets semi-régionaux

Compte	Tâche / Projekt	État	Durée
<b>210</b>	<b>Agglomération biennoise</b>		
210.300	<b>Mise en œuvre du Projet d'agglomération</b> <b>Support technique</b> » Corapports et prises de position » Collaboration dans des organisations de projets de tiers » Direction du projet «Étude globale de la mobilité Biel/Bienne Ouest» dans le cadre d'Espace Biel/Bienne.Nidau » Gestion des séries de mesures et contrôle de la mise en œuvre » Information et conseils aux communes	Tâche permanente	
210.302	<b>Réseau d'espaces libres de l'agglomération Bienne/Lyss</b> Concept intercommunal pour la sécurité, la mise en valeur et l'interconnexion des espaces libres et verts dans l'agglomération » Élaboration de la 2 <sup>e</sup> phase (stratégie et mesures)	En cours	2023-2025
210.303	<b>Projet d'agglomération 5<sup>e</sup> génération</b> » Participation publique et remaniement » Examen préalable cantonal et remaniement » Préparation des travaux de suivi dès 2025	En cours	2023-2025
<b>220</b>	<b>Lyss/Aarberg</b>		
220.300	<b>Support technique</b> » Traitement des affaires actuelles selon besoins	Tâche permanente	
<b>230</b>	<b>Anet/Cerlier</b>		
220.300	<b>Support technique</b> » Traitement des affaires actuelles selon besoins » Collaboration dans des organisations de projets de tiers	Tâche permanente	
220.301	<b>«Réseau de biotopes du Grand Marais»</b> » Cotisation de membre	Tâche permanente	
<b>240</b>	<b>Rive gauche du lac de Bienne</b>		
220.300	<b>Conférence / Support technique</b> » Accompagnement des projets «Tunnel de Gléresse CFF», «Réaffectation du tracé ferroviaire», «Tunnel de Douanne de l'A5» planification des travaux t'entretien » Préparation de la soumission du programme RPT 2025-2028	Tâche permanente	
<b>250</b>	<b>Seeland inférieur</b>		
250.300	<b>Support technique / Coordination PA</b> » Traitement des affaires actuelles selon besoins	Tâche permanente	



## 4 Budget 2024

Compte	Appellation	Budget 2024		Budget 2023		Compte 2022	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
<b>0</b>	<b>Tâches générales / Organisation</b>	<b>323'000</b>	<b>120'000</b>	<b>323'000</b>	<b>120'000</b>	<b>322'389.80</b>	<b>122'000.00</b>
010.300	Gestion des affaires	250'000		250'000		245'466.35	
010.301	Indemnisation des organes	40'000		40'000		37'836.10	
010.302	Frais secondaires	10'000		10'000		11'162.25	
010.303	Traductions	15'000		15'000		14'438.90	
010.304	Divers	8'000		8'000		8'087.55	
010.400	Subventions cantonales		120'000		120'000		122'000.00
<b>1</b>	<b>Tâches et projets pour l'ensemble de la région</b>	<b>1'212'500</b>	<b>647'729</b>	<b>1'154'000</b>	<b>582'763</b>	<b>1'137'950.32</b>	<b>565'982.55</b>
<b>110</b>	<b>Développement du territoire et transports</b>	<b>305'000</b>	<b>177'500</b>	<b>426'500</b>	<b>277'145</b>	<b>206'695.95</b>	<b>94'386.90</b>
110.300	Support technique / Coordination CRTU	15'000		20'000		20'183.85	
110.301	Organe de coordination «Nature + Paysage»	15'000		15'000		14'062.90	
110.302	Conception régionale des transports et de l'urbanisation	95'000		170'000		20'057.50	
110.303	Planification régionale du réseau des pistes cyclables	25'000		25'000		11'478.20	
110.304	Plan directeur régional «Énergie éolienne»	10'000		15'000		46'345.25	
110.305	Concept de développement «Rives du lac»	25'000		50'000		3'628.00	
110.306	Géoportail régional geoseeland.ch	20'000		21'500		21'540.00	
110.308	Plan directeur régional des installations sportives						
110.309	Contributions RPT «Nature et paysage»	100'000		100'000		62'524.60	
110.400	Subventions cantonales		177'500		267'145		87'511.25
<b>120</b>	<b>Extraction de matériaux, décharges et transports (EDT)</b>	<b>15'000</b>	<b>0</b>	<b>15'000</b>	<b>0</b>	<b>25'620.40</b>	<b>9'616.35</b>
120.300	Support technique	15'000		15'000		20'048.25	
120.301	Plan directeur régional EDT			0		5'572.15	
120.400	Subventions cantonales		0		0		0.00
<b>130</b>	<b>Formation</b>	<b>35'000</b>	<b>0</b>	<b>35'000</b>	<b>0</b>	<b>19'816.30</b>	<b>0.00</b>
130.300	Support technique	25'000		25'000		17'565.35	
130.301	Formation professionnelle Bienne-Seeland-Jura bernois	10'000		10'000		2'250.95	0.00
<b>140</b>	<b>Social et santé</b>	<b>35'000</b>	<b>0</b>	<b>35'000</b>	<b>0</b>	<b>34'089.67</b>	<b>0.00</b>
140.300	Support technique	15'000		15'000		14'284.52	
140.301	Planification régionale du 3ème âge	20'000		20'000		19'805.15	
140.400	Subventions cantonales		0		0		0.00
<b>150</b>	<b>Économie et tourisme, NPR</b>	<b>390'000</b>	<b>56'250</b>	<b>415'000</b>	<b>95'000</b>	<b>441'731.50</b>	<b>112'869.30</b>
150.300	Support technique	5'000		10'000		3'932.40	
150.301	Chambre économique Bienne-Seeland	155'000		155'000		155'000.00	
150.302	Tourisme Bienne Seeland	155'000		155'000		155'000.00	
150.303	Développement de projets NPR	75'000		75'000		71'729.80	
150.400	Subventions cantonales		56'250		76'250		112'869.30
150.402	Prélèvement sur financement spécial		0		18'750		0.00

Compte	Appellation	Budget 2024		Budget 2023		Compte 2022	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
<b>160</b>	<b>Approvisionnement et élimination, Énergie</b>	<b>155'000</b>	<b>110'000</b>	<b>50'000</b>	<b>0</b>	<b>59'563.80</b>	<b>0.00</b>
160.300	Support technique	15'000		20'000		33'905.60	
160.301	Région solaire Seeland	30'000		30'000		25'658.20	
160.302	Stratégie régionale énergie et climat	90'000		0		0.00	
160.303	Boîte à outils «Région-Energie Bienne-Seeland»	20'000					
160.400	Subventions cantonales		36'154		0		0
160.402	Prélèvement sur financement spécial		37'692		0		0
160.403	Subventions fédérales		36'154		0		0
<b>170</b>	<b>Service régional de conseil en énergie *</b>	<b>175'000</b>	<b>213'979</b>	<b>175'000</b>	<b>210'618</b>	<b>349'110.00</b>	<b>349'110.00</b>
170.300	Honoraires	175'000		175'000		218'617.55	
170.400	Subventions cantonales		178'000		175'000		174'577.00
170.401	Cotisations de membres		35'979		35'618		35'268.00
<b>180</b>	<b>Autres tâches et projets</b>	<b>102'500</b>	<b>90'000</b>	<b>2'500</b>	<b>0</b>	<b>1'322.70</b>	<b>0.00</b>
180.300	Réserve pour projets / clarifications	2'500		2'500		1'322.70	
180.301	Transformation numérique des communes	100'000					
180.401	Subventions communales		90'000				
<b>2</b>	<b>Tâches et projets semi-régionaux</b>	<b>256'000</b>	<b>130'000</b>	<b>246'000</b>	<b>141'250</b>	<b>91'308.90</b>	<b>10'000.00</b>
<b>210</b>	<b>Agglomération biennoise</b>	<b>225'000</b>	<b>130'000</b>	<b>210'000</b>	<b>131'250</b>	<b>58'147.25</b>	<b>0.00</b>
210.300	Mise en œuvre du projet d'agglomération	40'000		35'000		58'147.25	
210.302	Réseau d'espaces libres de l'agglomération Bienne/Lyss	90'000		75'000		0.00	
210.303	Projet d'agglomération 5e génération	95'000		100'000			
210.400	Subventions cantonales		130'000		131'250		0.00
<b>220</b>	<b>Lyss/Aarberg</b>	<b>5'000</b>	<b>0</b>	<b>5'000</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
220.300	Support technique	5'000		5'000		0.00	
<b>230</b>	<b>Anet/Cerlier</b>	<b>6'000</b>	<b>0</b>	<b>6'000</b>	<b>0</b>	<b>4'604.95</b>	<b>0.00</b>
230.300	Support technique	5'000		5'000		3'604.95	
230.301	Réseau des biotopes du Grand Marais	1'000		1'000		1'000.00	
<b>240</b>	<b>Rive gauche du lac de Bienne</b>	<b>15'000</b>	<b>0</b>	<b>20'000</b>	<b>10'000</b>	<b>28'556.70</b>	<b>10'000.00</b>
240.300	Support technique	15'000		20'000		21'556.70	
<b>250</b>	<b>Seeland inférieur</b>	<b>5'000</b>	<b>0</b>	<b>5'000</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
250.300	Support technique	5'000		5'000		0.00	
<b>9</b>	<b>Finances</b>	<b>0</b>	<b>887'296</b>	<b>0</b>	<b>878'446</b>	<b>0.00</b>	<b>874'110.00</b>
900.300	Intérêts sur financement spécial	0		0		0.00	
900.400	Cotisations des membres		887'196		878'346		873'966.00
900.401	Intérêts bancaires		100		100		144.00
<b>Total I</b>		<b>1'791'500</b>	<b>1'785'025</b>	<b>1'723'000</b>	<b>1'722'459</b>	<b>1'551'649.02</b>	<b>1'572'092.55</b>
<b>Excédent de charges</b>			<b>6'475</b>		<b>541</b>		
<b>Excédent de revenus</b>						<b>20'443.53</b>	
<b>Total II</b>		<b>1'791'500</b>	<b>1'791'500</b>	<b>1'723'000</b>	<b>1'723'000</b>	<b>1'572'092.55</b>	<b>1'572'092.55</b>
Pronostic de fonds propres au 31.12.			121'455		127'929		128'470

\* Le Conseil-exécutif propose au Grand Conseil d'augmenter la contribution cantonale aux services régionaux de conseil en énergie. Le Grand Conseil devrait se prononcer à ce sujet lors de la session d'hiver 2023. Les effets d'une éventuelle augmentation de la contribution cantonale ne sont pas encore reflétés dans le budget.